



Drahtloses Betriebsstundenzähler-Kit

Mäher der Serie Greensmaster® 1018, 1021 oder 1026

Modellnr. 139-4369

Installationsanweisungen

Vorbereiten der Maschine

1. Stellen Sie die Maschine auf eine ebene Fläche.
2. Aktivieren Sie die Feststellbremse.
3. Stellen Sie den Motor ab.
4. Entfernen Sie das Zündkerzenkabel von der Zündkerze; siehe *Bedienungsanleitung* Ihrer Maschine.

Einbauen des Kits

1. Montieren Sie die Aufnahme, Befestigungsplatte und den Regler mit zwei Bundmuttern am hinteren Rahmenrohr, wie in **Bild 1** dargestellt.

Wichtig: Montieren Sie den Ringkabelschuh vom Reglerstecker zwischen Regler und Befestigungsplatte (**Bild 1**).

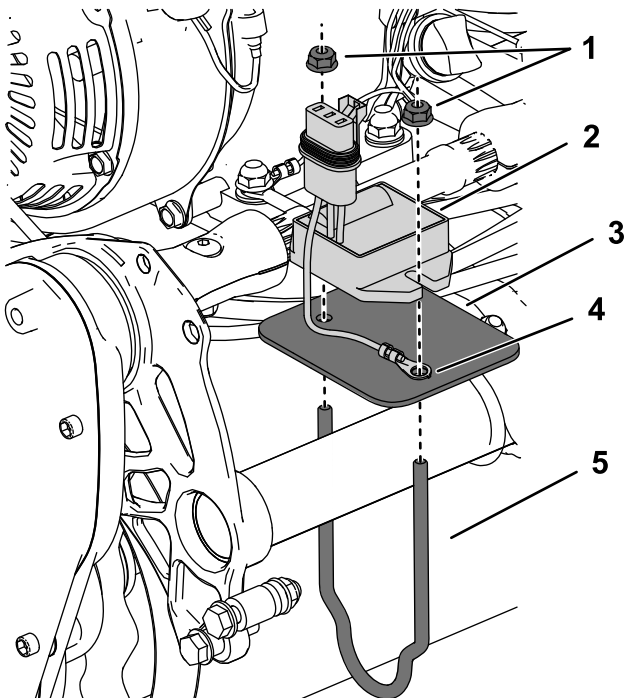


Bild 1

- | | |
|-----------------------|-------------------|
| 1. Bundmuttern | 4. Ringkabelschuh |
| 2. Regler | 5. Aufnahme |
| 3. Befestigungsplatte | |

2. Verbinden Sie den Reglerstecker mit dem Kabelbaum des drahtlosen Betriebsstundenzähler-Kits (**Bild 2**).

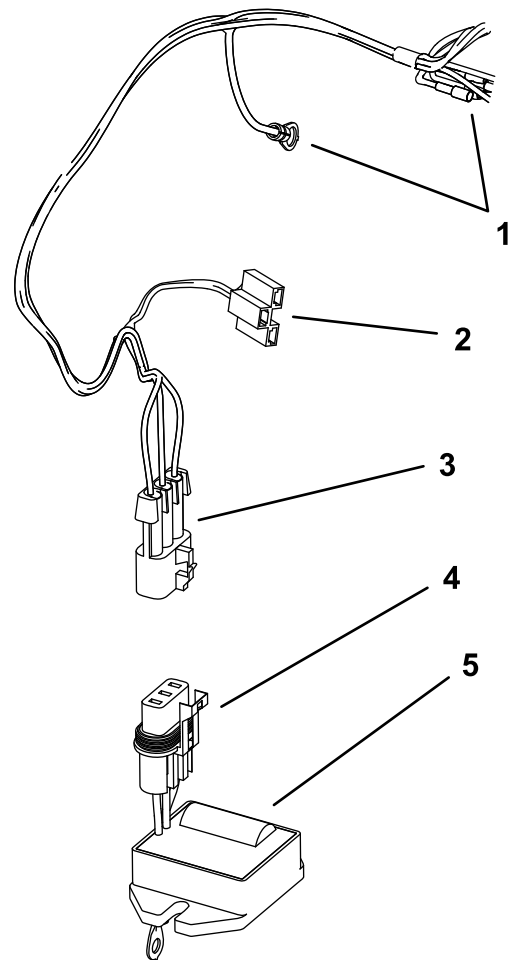


Bild 2

- | | |
|--------------------------------------------|------------------|
| 1. WHM Kabelbaum – Einzelne Steckverbinder | 4. Reglerstecker |
| 2. WHM-Kabelbaum – WHM-Stecker | 5. Regler |
| 3. WHM Kabelbaum – Reglerstecker | |

3. Entfernen und entsorgen Sie die Montagehalterungen von der Vorderseite des WHM.

g285913

g285473



4. Verbinden Sie den drahtlosen Betriebsstundenzähler mit dem Kabelbaum des WHM-Kits ([Bild 3](#)).

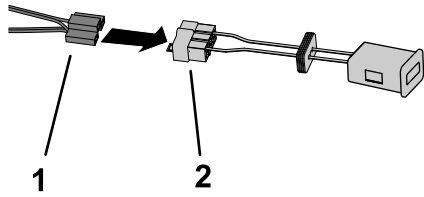


Bild 3

g285847

1. WHM-Kabelbaum – WHM-Stecker 2. Anschluss des drahtlosen Betriebsstundenzählers

5. Montieren Sie die Distanzstücke und die Abdeckung über den drahtlosen Betriebsstundenzähler und die Kabelbaumverbindungen wie in [Bild 4](#).

Wichtig: Führen Sie die verbleibenden losen Kabelbaumenden aus der Aussparung in der Abdeckung des drahtlosen Betriebsstundenzählers heraus.

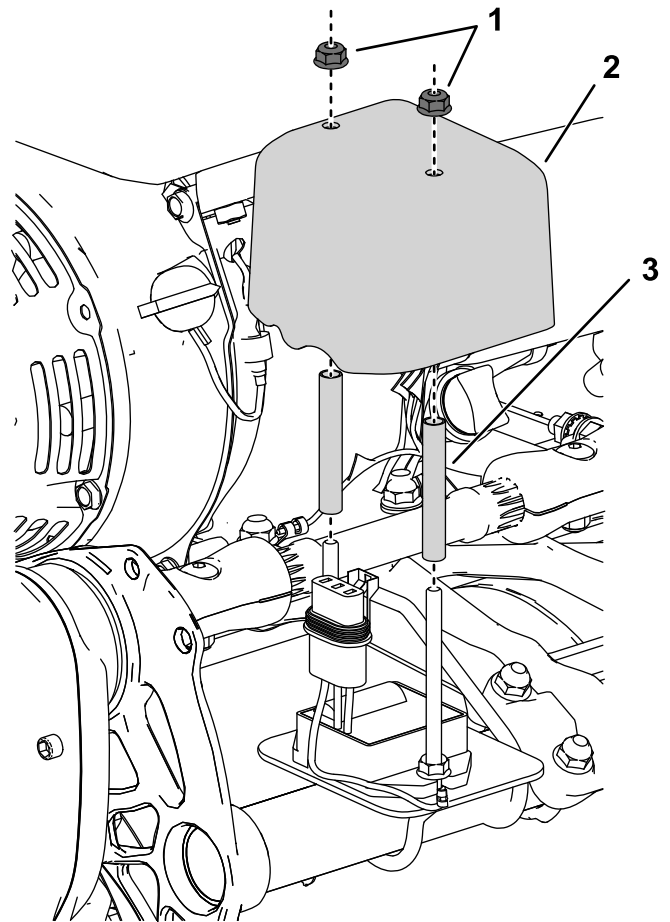


Bild 4

g285846

Kabelbaumverbindungen zur besseren Übersichtlichkeit nicht dargestellt

1. Bundmuttern 3. Distanzstück
2. Abdeckung

6. Schließen Sie den Kabelbaum des drahtlosen Betriebsstundenzählers wie folgt an den Motor an:

Für Maschinen, die **nicht** mit dem Beleuchtungskit ausgestattet sind:

- Schließen Sie das mit J01 markierte Ende des Kabelbaums an das weiße Ende des Motorkabelbaums an.
- Schließen Sie das mit J02 markierte Ende des Kabelbaums an das grüne Ende des Hauptkabelbaums an.
- Verbinden Sie das mit J03 markierte Ende des Kabelbaums mit Motorbefestigungsbolzen der Maschine als Masse.
- Schließen Sie das mit J01 markierte Ende des Kabelbaums an das weiße Ende des Hauptkabelbaums an.
- Schließen Sie das mit J05 markierte Ende des Kabelbaums an das grüne Ende des Motorkabelbaums an.

Für Maschinen, die **mit** dem Beleuchtungskit ausgestattet sind:

- Schließen Sie das mit J01 markierte Ende des Kabelbaums an das weiße Ende des Motorkabelbaums an.
- Schließen Sie das mit J02 markierte Ende des Kabelbaums an das schwarze Ende des Beleuchtungskit-Kabelbaums mit der Kennzeichnung J02 an.
- Verbinden Sie das mit J03 markierte Ende des Kabelbaums mit Motorbefestigungsbolzen der Maschine als Masse.
- Schließen Sie das mit J01 markierte Ende des Kabelbaums an das weiße Ende des Hauptkabelbaums an.
- Schließen Sie das mit J05 markierte Ende des Kabelbaums an das grüne Ende des Motorkabelbaums an.
- Verbinden Sie das weiße Ende des Beleuchtungskit-Kabelbaums (mit der Kennzeichnung J01) mit dem grünen Ende des Hauptkabelbaums.

Einbauerklärung

The Toro Company, 8111 Lyndale Ave., South Bloomington, MN, USA erklärt, dass das (die) folgende(n) Gerät(e) den aufgeführten Richtlinien entsprechen, wenn es (sie) gemäß der beiliegenden Anweisungen an bestimmten Toro Modellen montiert werden, wie in der relevanten Konformitätsbescheinigung angegeben.

Modellnr.	Serienr.	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung	Allgemeine Beschreibung	Richtlinie
139-4369	—	Drahtloses Betriebsstundenzähler-Kit	KIT-WHM, GR10XX SERIES		2006/42/EG, 2014/30/EU, 2014/53/EU

Relevante technische Angaben wurden gemäß Teil B von Anhang VII von 2006/42/EG zusammengestellt.

Toro sendet auf Anfrage von Staatsbehörden relevante Informationen zu dieser teilweise fertiggestellten Maschine. Die Informationen werden elektronisch gesendet.

Diese Maschine darf nicht in Betrieb genommen werden, bis sie in zugelassene Toro Modelle eingebaut ist, wie in der zugehörigen Konformitätsbescheinigung angegeben und gemäß aller Anweisungen, wenn sie als konform mit allen relevanten Richtlinien erklärt werden kann.

Zertifiziert:



John Heckel
Leitender Konstruktionsmanager
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
May 20, 2019

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium